

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記された発明者として、ここに下記の通り宣言する：

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便の宛先を下記は、私の最初の後に記載された通りである。

My residence, post office address, and citizenship are as stated next to my name.

下記の名前の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が認められている発明を図示して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である（同一の氏名が記載されている場合）か、或いは最初、最先且つ共同発明者である（複数の氏名が記載されている場合）と申立てます。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

脂肪族ポリエステルフィルム及び包装材

ALIPHATIC POLYESTER FILMS AND PACKAGING MATERIAL

上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の者がチェックされている場合は、この通りでない：



07/16/2004

の日に出願され。

この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、

PCT/JP2004/010198 であり、且つ

01/18/2006

の日に補正された出願（提出する場合）

私は、上記の補正箇所によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:



was filed on 07/16/2004

as United States Application Number or

PCT International Application Number

PCT/JP2004/010198 and was amended on

01/18/2006 (if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則第37編規則1、56に定義されている、特許性について重要な情報と認定する義務があることを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または登録者登録の出願、或いは日本国外の少なくとも一国を指定している米国特許第35条第365条各項(a)によるPCT国際出願について、同第119条第(c)項又は第365条各項(c)項にに基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する不出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または登録者登録の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の件内をチェックすることによりました。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365 (a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent, or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出願

2003-199296		Japan	July 18, 2003	Priority Not Claimed
(Number)	(Country)	(国)	(Day/Month/Year Filed)	※代理権をなし
(番号)	(国)	(国)	(出願日/月/年)	<input type="checkbox"/>
(Number)	(Country)	(国)	(Day/Month/Year Filed)	<input type="checkbox"/>

私は、ここに、下記のいかなる米国特許出願についても、その米国特許第35条第119条(c)項の利益を主張する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)
(Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)

私は、ここに、下記のいかなる米国特許出願についても、その米国特許第35条第120項に基づく出願主を主張し、米国特許第365条各項のPCT国際出願についても、その第365条各項(c)項に基づく出願主を主張する。また、本出願の各特許出願の特許の出願の出願者、或は米国特許第35条第119条各項1款に規定された範囲で、その先行出願の出願日と本国内出願日またはPCT国際出願日の両の期間中に入手された情報で、並非規則第35条規則第1.56に定められた特許性に關わる重要な情報について開示義務があることを承認する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of the application.

(Application No.)	(Filing Date)	(Status Patented, Pending, Abandoned)
(出願番号)	(出願日)	(発明:特許許可、係属中、放棄)
(Application No.)	(Filing Date)	(Status Patented, Pending, Abandoned)
(出願番号)	(出願日)	(発明:特許許可、係属中、放棄)

私は、ここに表明された私の出願の初期に付する陳述が真実であり、且つ陳述と信じることに並づく陳述が、真実であると信じられるることを宣言し、さらに、若者に虚偽の陳述などを行った場合は、米国特許第35条規則第1.01条に基づき、罰金または懲罰、若しくはその両方により罰則され、またそのような真実による虚偽の陳述は、本出願またはこれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを覆してした上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration
(日本語宣言書)

委任状： 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標局との全ての業務を運営するために、既名された発明者として、下記の弁護士及び／または弁理士を任命する。（氏名及び登録番号を記載すること）

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

Attorneys associated with Customer Number 07278

Attorneys associated with Customer Number 07278

書類送付先 Address associated with Customer Number 07278 DARBY & DARBY P.C. P.O. Box 5257 New York, New York 10150-5257		Send Correspondence to: Address associated with Customer Number 07278 DARBY & DARBY P.C. P.O. Box 5257 New York, New York 10150-5257	
直通電話番号：（氏名及び電話番号） Joseph R. Robinson, (212) 527-7783		Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) Joseph R. Robinson, (212) 527-7783	
第一または第一発明者氏名 有竹 利行 発明者の署名 有竹 利行 日付 2007年3月7日 住所 滋賀県 国籍 日本 郵便の宛先 〒526-0023 滋賀県長浜市三ツ矢町5番8号 三菱樹脂(株)長浜工場内		Full name of sole or first inventor Toshiyuki Aritake Inventor's signature Toshiyuki Aritake Date Mar. 7, 2007 Residence Shiga, Japan Citizenship Japan Post Office Address c/o Nagahama Plant, Mitsubishi Plastics, Inc. 5-8, Mitsuya-cho Nagahama-shi, Shiga 526-0023, JAPAN	
第二共同発明者がいる場合、その氏名 寺田 滋憲 第二共同発明者の署名 寺田 滋憲 日付 2007年3月8日 住所 滋賀県 国籍 日本 郵便の宛先 〒526-0023 滋賀県長浜市三ツ矢町5番8号 三菱樹脂(株)長浜工場内		Full name of second joint inventor, if any Shigenori Terada Second inventor's signature Shigenori Terada Date Mar. 8, 2007 Residence Shiga, Japan Citizenship Japan Post Office Address c/o Nagahama Plant, Mitsubishi Plastics, Inc. 5-8, Mitsuya-cho Nagahama-shi, Shiga 562-0023, JAPAN	
(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を すること)			
(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)			